



21^{ME} DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE A 27 AOÛT 2023

LITURGIE DE L'ACCUEIL

CHANT D'ENTREE

À ce monde que Tu fais chaque jour avec tendresse
Donne un cœur de chair, donne un cœur nouveau
À ce monde où Tu voudrais plus de joie, moins de détresse
Donne un cœur de chair, donne un cœur nouveau
À ce monde qui renaît s'il a foi en Ta promesse
Donne un cœur de chair, donne un cœur nouveau
Viennent les cieux nouveaux et la nouvelle terre
Que Ta bonté nous donnera
Viennent les cieux nouveaux et la nouvelle terre
Où la justice habitera

Sur tous ceux que Tu choisis pour défendre l'Évangile
Envoie ton Esprit, un Esprit nouveau
Sur tous ceux qui ont repris l'aventure des disciples
Envoie ton Esprit, un Esprit nouveau
Sur tous ceux qui ont appris la grandeur de Ton service
Envoie ton Esprit, un Esprit nouveau R/

ACTE PENITENTIEL

Seigneur Jésus, Parole éternelle du Père venu nous sauver
Kyrie eleison ! (2)
Ô Christ, élevé sur la Croix, d'où tu nous attires à Toi
Christe eleison ! (2)
Seigneur Jésus, ressuscité dans la gloire, espérance des hommes
Kyrie eleison ! (2)

GLORIA

*Gloire à Dieu au plus haut des cieux,
et paix sur la terre aux hommes qu'il aime.*
**Gloire à Dieu au plus haut des cieux,
et paix sur la terre aux hommes qu'il aime.**
*Nous te louons, nous te bénissons,
nous t'adorons, nous te glorifions,
nous te rendons grâce pour ton immense gloire,*
Seigneur Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père tout-puissant.
Seigneur, Fils unique, Jésus Christ,
Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père ;
Toi qui enlèves les péchés du monde, prends pitié de nous ;
Toi qui enlèves les péchés du monde, reçois notre prière ;
Toi qui es assis à la droite du Père,
prends pitié de nous.
Car Toi seul es Saint,
Toi seul es Seigneur,
Toi seul es le Très-Haut : Jésus Christ,
avec le Saint Esprit dans la gloire de Dieu le Père.
Amen.
Amen.

LITURGIE DE LA PAROLE

Psaume 137

**Seigneur, éternel est ton amour :
N'arrête pas l'œuvre de tes mains.**

De tout mon cœur, Seigneur, je te rends grâce :
Tu as entendu les paroles de ma bouche.
Je te chante en présence des anges,
Vers ton temple sacré, je me prosterne. R/

Je rends grâce à ton nom pour ton amour et ta vérité,
Car tu élèves, au-dessus de tout, ton nom et ta parole.
Le jour où tu répondis à mon appel,
Tu fis grandir en mon âme la force. R/

Si haut que soit le Seigneur, il voit le plus humble ;
De loin, il reconnaît l'orgueilleux.
Seigneur, éternel est ton amour :
N'arrête pas l'œuvre de tes mains. R/

ACCLAMATION DE L'EVANGILE

Alléluia (8 fois)

Le peuple qui marchait dans les ténèbres
A vu jaillir une grande lumière.
J'avais dit « La nuit m'écrase »,
Mais la nuit autour de moi devient lumière.
Tu es venu nous chercher.

PROFESSION DE FOI

Sinesten dut, sinesten dut Jauna, sinesten dut !

Je crois en Dieu le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre. Et en Jésus-Christ son Fils unique, notre Seigneur, qui a été conçu du Saint Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli, est descendu aux enfers, le troisième jour est ressuscité des morts, est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant, d'où il viendra juger les vivants et les morts. Je crois en l'Esprit Saint, à la sainte Église catholique, à la communion des saints, à la rémission des péchés, à la résurrection de la chair, à la vie éternelle. Amen. R/

PRIERE UNIVERSELLE

Accueille au creux de tes mains la prière de tes enfants.

LITURGIE EUCHARISTIQUE

SANCTUS

Saindu, Saindu, Saindua, diren guzien Jainko Jauna.

Hosanna, hosanna, hosanna zeru gorenetan !

Saint ! Saint ! Saint ! le Seigneur Dieu de l'univers ! Hosanna au plus haut des cieux.
Zeru lurrik beterik dauzka zure distirak !
Hosanna, hosanna, hosanna zeru gorenetan !

Le ciel et la terre sont remplis de ta gloire
Benedikatua Jaunaren izenean datorrena.
Hosanna, hosanna, hosanna zeru gorenetan !

Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur. Hosanna au plus haut des cieux.

ANAMNESE

**Tu as connu la mort, Tu es ressuscité
Et tu reviens encore pour nous sauver.
Viens, Seigneur, Nous t'aimons,
Viens, Seigneur, Nous t'attendons.**

NOTRE PERE

Gure Aita zeruetan zirena	Notre Père qui es aux cieux
Saindu izan bedi zure izena	que ton nom soit sanctifié
Etor bedi zure erreinua.	Que ton règne vienne
Egin bedi zure nahia,	que ta volonté soit faite
Zeruan bezala lurrean ere.	Sur la terre comme au ciel
Emaguzu gaur	Donne-nous aujourd'hui
Egun huntako ogia	notre pain de ce jour
Barkatu gure zorrak	pardonne-nous nos offenses
Guk ere gure zorduner	comme nous pardonnons aussi
Barkatzen diegunaz geroz	à ceux qui nous ont offensés
Ez gaitzazula utz tentaldian erortzen	et ne nous laisse pas entrer en tentation
Bainan atera gaitzazu gaitzetik	mais délivre-nous du Mal
Amen	

Zurea duzu Erregetza, zureak ospe ta indarra, orai eta beti.

*Car c'est à Toi, qu'appartiennent le règne, la puissance
la gloire pour les siècles des siècles.*

CHANT DE LA FRACTION

Jainkoaren bildotsa,

Zuk kentzen duzu munduko bekatua :

1 et 2 Urrikal Jauna, urrikal Jauna
3 Emaguzu bakea, emaguzu bakea.

*Agneau de Dieu qui enlèves le péché du monde
Prends pitié de nous, prends pitié de nous
Donne-nous la paix, donne-nous la paix.*

CHANT DE COMMUNION

C'est toi, Seigneur, le pain rompu livré pour notre vie

C'est toi, Seigneur, notre unité, Jésus ressuscité !

« Je donnerai gratuitement à ceux qui m'ont cherché,
Et tous les pauvres mangeront », parole du Seigneur.

« Je suis le pain qui donne vie : qui croit en moi vivra ; et je le ressusciterai, au jour de mon retour. » R/

« Je suis venu pour vous sauver et non pour vous juger. C'est notre Père qui m'envoie pour vous donner la vie. »

Nous partageons un même pain dans une même foi,
Et nous formons un même corps, l'Eglise de Jésus. R/

CHANT FINAL

Agur, Jesusen Ama, Birjina Maria,
Agur, itsaso izar, distiratzalea !
Agur, denen iguzki, boz argiz betea,
Agur, bekatorosen leihor pizgarria. (2)

*Salut, Mère de Jésus, Vierge Marie Salut, brillante étoile de la mer. Salut, soleil qui apporte à tous
une joyeuse lumière. Salut, rivage vivifiant des pêcheurs*

Agur gizonen Ama eta Erregina !
Agur gozo amultsu, hoberik ezina !
Zu ganik urrutzea gauza da samina,
Agur bihotz barneko nere atsegina ! (2)

*Salut, mère et reine des hommes Salut douceur et affection incomparables Qu'il est redoutable de
s'éloigner de vous ! Salut, joie profonde de mon cœur !*

21EME DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE

SAMEDI 26 AOÛT

*église de Bidart 18 h : Simone DIBARRART

DIMANCHE 27 AOÛT

*église de Guéthary 9h30 : Défunts de la famille d'ÉLBÉE, Christian (X.P.), Défunts de la famille TUFFIER (Thierry, Roland, Magda), Sr Chantal BERTERREIX.

*église de Bidart 11 h : Cécile GUENARD et les défunts de sa famille, Jean-Claude LYOT et les défunts de sa famille, Charlotte et Guy AMOUROUX, Andrée et Pierre ARNAL, Monique ETCHEVERRY-GUÉRIN, Claude DOCQUIER, Mayie BARNETCHE, Sr Chantal BERTERREIX.

MARDI 29 AOÛT

*église de Bidart 18 h : Jean-Baptiste URUZTERAN

MERCREDI 30 AOÛT

* EHPAD Eskualduna Guéthary 10h30: Marguerite et Jeannot SASCO

JEUDI 31 AOÛT

* église de Bidart 18 h : Mayie GALARDI

VENDREDI 01 SEPTEMBRE

*chapelle d'Acotz 18h : Henri TABOURET

21EME DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE

SAMEDI 2 SEPTEMBRE

*église de Bidart 18 h : Etienne ITURZAETA

DIMANCHE 3 SEPTEMBRE

*église de Guéthary 9h30 : Gracie LAFARGUE, Marie-Hélène MIURA-JOUGLEUX

*église de Bidart 11 h : Jean-Michel ANDUEZA, Lulu COMPAIED

ANNONCES PAROISSIALES

CATECHISME

INSCRIPTIONS ET RENTREE 2023-2024

La rentrée du catéchisme pour les enfants des CE2-CM1 et CM2 aura lieu le mardi 19 septembre 2023 à 17h00.

Les inscriptions du CE1 à la 5^{ème} ont lieu :

- à Bidart, dimanche 3 septembre de 12h00 à 17h00, Forum des Associations, place de Bidart, **Stand Saint Bernard**.

- à Guéthary, dimanche 9 septembre de 10h00 à 12h00, Forum des Associations, Fronton de Guéthary. **Stand Saint Nicolas**.



MESSES A LA CHAPELLE D'ACOTZ

Tous les vendredis de septembre et d'octobre la messe est célébrée à Acotz à la chapelle Mariaren Bihotz Garbiari à 18h00.

Le dimanche 17 septembre, à l'occasion des journées européennes du patrimoine, profitez d'une visite guidée et gratuite de la chapelle Mariaren bihotz garbiari, illustrée par divers documents et racontée par **Maïalen VERDU**.

Horaires : 14h30 ; 15h30 ; 16h30 .

Chants basques avec Maider CIGARROA à 18h00 – Entrée Libre

Le dimanche 10 septembre 2023 à 11h00 l'abbé Robert LAVIGNE DU CADET célébrera une **messe d'action de grâce**, à l'église de Bidart, pour le temps passé au service de la paroisse Saint Joseph des Falaises

Les paroissiens qui le souhaitent, peuvent déposer leurs témoignages d'amitié et/ou leurs dons à l'abbé Robert sous enveloppe dans les paniers de quête.

APPEL AUX DON

KERMESSE PAROISSIALE 2023 ANNULEE

Chers paroissiens,
Devant la difficulté de recrutement de nouveaux bénévoles, nous sommes dans l'impossibilité d'organiser notre kermesse paroissiale début juillet. En effet, la kermesse demande une logistique importante et il nous manque des bénévoles pour nous soutenir dans cette action.

La kermesse est donc annulée. Certes, la procession de Notre Dame d'Ur Onea a rapporté un bénéfice net d'environ 1.900,00 €, mais cela ne suffit pas à compenser les besoins qui sont toujours là.

Cette situation nous oblige alors à trouver de nouvelles ressources.

C'est pourquoi nous lançons un appel aux dons qui permettra à la paroisse de poursuivre à bien la réalisation de ses projets et en particulier la construction d'un tout prochain centre paroissial adapté aux normes actuelles et aux besoins de sa mission.

Nous vous remercions par avance pour votre générosité.

Un reçu fiscal peut être fourni par l'association à tous ceux qui en font la demande.

Le bureau de l'association paroissiale Saint Bernard

Votre participation peut être faite à votre convenance :

* En remettant votre don en mains propres à un membre de l'association au fond de l'église à l'issue de chaque messe le samedi soir/dimanche matin, soit à une religieuse ou à M. le curé.

* Par chèque, au nom de l'association paroissiale Saint Bernard dans la boîte aux lettres de l'association Saint Bernard (à côté de la boîte aux lettres de celle des religieuses)

* Par courrier à : Assoc. paroissiale Saint Bernard, 4 rue Erretega - 64210 Bidart.

* Par virement: Association paroissiale Saint Bernard
IBAN : FR76 1027 8023 8000 0200 1970 160
BIC : CMCIFR2A. Libellé: « Don » suivi par votre nom



PELERINAGE DIOCESAIN A LOURDES 15-18 SEPTEMBRE 2023



A l'occasion du pèlerinage diocésain à Lourdes organisé par l'Hospitalité Basco-Béarnaise (HBB), la Paroisse Saint-Pierre-de-l'Océan, Saint Jean de Luz organise un **bus le dimanche 17 septembre**.

Renseignements et inscriptions au secrétariat paroissial 05 59 26 08 81 – paroissieluz@gmail.com.

FESTIVAL DU CINEMA CHRETIEN DE BAYONNE

La 5^{ème} édition du Festival du Cinéma Chrétien de Bayonne a lieu du **mercredi 20 au dimanche 26 septembre 2023** au CGR de Bayonne.

Programme à consulter sur : festivalcinemachretien.com

Réservations : <https://www.cgrcinemas.fr/evenements/8151-festival-du-cinema-chretien-de-bayonne/>

Pèlerinage à Rome du 1er au 6 octobre 2023

« Au cœur de l'Eglise »

- Départ de Bayonne en bus. -Vols A/R Bordeaux-Rome-Bordeaux avec la compagnie Vueling. -Hébergement en demi-pension. -Visite des Basiliques Majeures, Capitole, Panthéon, catacombes, Via Appia sur les pas des martyrs, Scala Santa, musée, audience papale.

Accompagnement : Abbé François de Mesmay

Prix : 1200 €

Inscription et règlement sur le site des pèlerinages diocésains : pelerinages64.fr

PAROISSE ST JOSEPH DES FALAISES

Presbytère, 4 pl. Sauveur Atchoarena, Bidart

Tél : 05 59 54 90 04 paroissesaintjosephdesfalaises@gmail.com

www.paroissesaintjosephdesfalaises.fr